

EN

Wired Desktop Set

1. Package content :

- Keyboard x 1 piece
- Mouse x 1 piece

2. Specification:

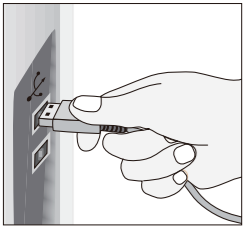
- Connection mode: USB cable
- High accuracy and reliability
Keyboard
- System interface:PC USB interface is available,
- The power supply voltage: 5v,
- Power consumption: 250 mA(MAX),
- Keyboard layout: the three key areas(104 key),

Mouse

- Key life: 5 million times,
- The power supply voltage: 5v,
- Maximum resolution:1200 dpi,
- Effective keys: 3.

3. Operating Procedure :

3.1. – Plug the USB into USB jack of Computer.
3.2. – It is ready to use when the indicator light on the keyboard turns on.



4. Troubleshooting:

Problem: If the keyboard/Mouse is NOT working

Solution:

- Check if the USB Plug is connected properly in the USB port
- Change to another USB port

Intended use

The IDE-2000 is the perfect starter set for PC office. The set contains a keyboard and mouse. This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Disposal

The crossed-out wheelee-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; instead, take it

to a recycling point for electrical and electronic equipment. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Please keep this information for later reference.

Warnings:

- Contains small parts. Not suitable for children under 7 years of age.
- Store in a dry & dust free area.
- Do not store in areas of extreme low (0°C) or high (40°C) temperatures.
- Avoid direct sunlight and heat sources.
- Do not allow the product to get wet or dirty; doing so may cause damage.
- Do not clean with benzene, paint thinner, acetone, alcohol, or other such solvents.
- CAUTION: CHOKING HAZARD! HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED.Package contains small parts. Not for children under 6 years.

DE

Kabelgebundenes Desktop-Set

1. Packungsinhalt:

- Tastatur x 1 Stück
- Maus x 1 Stück

2. Technische Daten:

- Verbindungsmodus: USB-Kabel
- Hohe Genauigkeit und Zuverlässigkeit,
Tastatur
- Systemschnittstelle: freier USB-Steckplatz am PC,
- Versorgungsspannung: 5 V,
- Leistungsaufnahme: 250 mA (max.),
- Tastaturbelegung: drei Tastenfelder (104 Tasten),

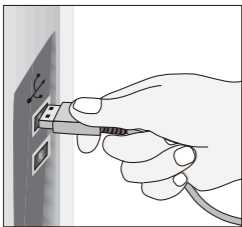
Maus

- Lebensdauer der Tasten: 5 Millionen Anschläge,
- Versorgungsspannung: 5 V,
- Maximale Auflösung: 1.200 dpi,
- Funktionstasten: 3.

3. Inbetriebnahme:

3.1. - Das USB-Kabel in eine USB-Buchse des Computers stecken.

3.2. - Das Desktop-Set ist einsatzbereit, wenn die Anzeigeleuchte auf der Tastatur leuchtet.



4. Fehlerbehebung:

Problem: Wenn die Tastatur/Maus NICHT funktioniert

Lösung:

- Prüfen, ob der USB-Stecker richtig am USB-Anschluss steckt
- Zu einem anderen USB-Anschluss wechseln

Intended use

Bestimmungsgemäße Verwendung
Das IDE-2000 ist das perfekte Einstiegerset für das PC-Büro. Es enthält eine Tastatur und eine Maus. Dieses Produkt ist versiegelt. Bei Beschädigung nicht verwenden. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Körper- oder Sachschäden aufgrund von sorgloser, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Verwendung des Produkts für Zwecke, die vom Hersteller nicht empfohlen werden.

Entsorgung

Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Gerät nicht im Hausmüll entsorgen dürfen; bringen Sie es stattdessen

zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte. Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachlesen auf.

Warnhinweise:

- Enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahren.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht bei sehr niedrigen (0 °C) oder sehr hohen (40 °C) Temperaturen lagern.
- Direkte Sonneneinstrahlung und andere Wärmequellen vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nicht was werden oder verschmutzen, da dies zu Schäden führen kann.
- Nicht mit Benzol, Verdünnungsmittel, Aceton, Alkohol oder anderen Lösungsmitteln reinigen.
- VORSICHT: ERSTICKUNGSGEFAHR! GEFÄHRLICH ODER TÖDLICH BEI VERSCHLÜCKEN: Die Packung enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren.

IT

Set desktop con filo

1. Contenuto della confezione:

- Tastiera x 1 pezzo
- Mouse x 1 pezzo

2. Specifiche:

- Modalità di connessione: Cavo USB
- Elevata precisione e affidabilità
Tastiera
- Interfaccia del sistema: è disponibile l'interfaccia USB PC,
- La tensione di alimentazione: 5v,
- Consumo energetico: 250 mA(MAX),
- Layout della tastiera: le tre aree dei tasti (104 tasti),

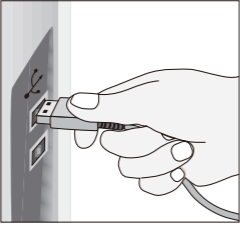
Mouse

- Durata dei tasti: 5 milioni di volte,
- La tensione di alimentazione: 5v,
- Risoluzione massima: 1.200 dpi,
- Tasti efficienti: 3.

3. Procedura operativa:

3.1. – Inserire l'USB nella presa USB del computer.

3.2. – È pronto all'uso quando si accende l'indicatore luminoso della tastiera.



4. Risoluzione dei problemi:

Problema: Se la/il tastiera/mouse NON funziona

Soluzione:

- Controllare se il connettore USB è connesso correttamente nella porta USB
- Passare a un'altra porta USB

Intended use

Uso previsto
L'IDE-2000 è il set di partenza perfetto per l'ufficio PC. Il set contiene una tastiera e un mouse. Questo prodotto è sigillato. Non utilizzarlo in caso di danni visibili. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di lesioni o danni dovuti a un utilizzo sconsiderato, improprio o scorretto del prodotto o a un uso del prodotto per scopi non consigliati dal produttore.

Smaltimento

Il simbolo del bidone dei rifiuti mobile contrassegnato da una croce indica che il prodotto non può essere smaltito assieme ai normali rifiuti domestici; al contrario,

occorre portarlo presso un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni sui centri di riciclaggio locali, si prega di contattare le autorità locali, le strutture municipali o l'azienda dalla quale si è acquistato il prodotto. La raccolta differenziata e il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici usati impedisce che le sostanze nocive in essi contenute possano nuocere alla salute delle persone e inquinare l'ambiente.

Si prega di conservare la presente informativa per riferimento futuro.

Avvertenze:

- Contiene pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini sotto ai 7 anni.
- Conservare in un locale asciutto e privo di polvere.
- Non conservare in aree con temperature estremamente basse (0°C) o alte (40°C).
- Evitare l'irraggiamento solare diretto ed eventuali sorgenti di calore.
- Fare in modo che il prodotto non si bagni, né si sporchi, per evitare possibili danni al prodotto stesso.
- Non pulire con benzene, diluente nitro, acetone, alcol o solventi simili.
- CAUTELA: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO! NOCIVO O FATALE SE INGERITO. La confezione contiene pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore a 6 anni.

GR

Ενσύρματο σετ επιφάνειας εργασίας

1. Περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Πληκτρολόγιο, 1 τεμάχιο
- Ποντίκι, 1 τεμάχιο

2. Προδιαγραφές:

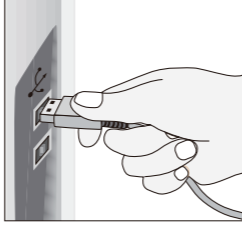
- Τρόπος σύνδεσης: Καλώδιο USB
- Υψηλή ακρίβεια και αξιοπιστία
Πληκτρολόγιο
- Διεπαφή συστήματος: Διατίθεται διεπαφή εργασίας USB Π/Υ,
- Τόση προφθοοσία: 5 V,
- Κατανάλωση ρεύματος: 250 mA (Μέγ.),
- Διάταξη πληκτρολογίου: τρεις περιοχές πλήκτρων (104 πλήκτρα),

Ποντίκι

- Διάρκεια ζωής πλήκτρων: 5 εκατομμύρια φορές,
- Τόση προφθοοσία: 5 V,
- Μέγιστη ανάλυση: 1.200 dpi,
- Ενεργά πλήκτρα: 3.

3. Διαδικασία λειτουργίας:

3.1. – Συνδέστε το βύσμα USB σε μια θύρα USB του υπολογιστή.
3.2. – Είναι έτοιμο για χρήση όταν ανάψει η ενδεικτική λυχνία στο πληκτρολόγιο.



4. Αντιμετώπιση προβλημάτων:

Πρόβλημα: Αν ΔΕΝ λειτουργεί το πληκτρολόγιο/ποντίκι

Λύση:

- Ελέγξτε αν το βύσμα USB έχει συνδεθεί σωστά στη θύρα USB
- Χρησιμοποιήστε μια άλλη θύρα USB

Intended use

Προβλεπόμενη χρήση
Το IDE-2000 είναι το τέλειο σετ αρχικού εξοπλισμού για PC γραφείου. Το σετ περιλαμβάνει πληκτρολόγιο και ποντίκι. Αυτό το προϊόν είναι σφραγισμένο. Μην το χρησιμοποιήσετε αν παρατηρήσετε ζημιά. Η Imtron GmbH δεν αποδέχεται καμία απολύτως ευθύνη για οποιοσδήποτε τραυματισμούς ή ζημιές θέλει προκύψουν λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης ή λανθασμένης χρήσης του προϊόντος ή χρήσης του προϊόντος για σκοπούς που δεν ονιστώνται από τον κατασκευαστή.

Τελική διάθεση

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι δεν επιτρέπεται να πετάξετε αυτό το προϊόν στα γενικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να το

παραδώσετε σε σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για πληροφορίες σχετικά με τα τοπικά σας σημεία ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές, σε κέντρο ανακύκλωσης οικιακών απορριμμάτων ή στην επιχείρησή από την οποία προμηθευτήκατε αυτό το προϊόν. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση χρησιμοποιημένων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού αποτρέπει την πρόκληση βλάβης στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον από τυχόν επιβλαβή ουσιατικά που περιέχουν αυτό το είδη.

Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποιήσεις:

- Περιέχει μικρά εξαρτήματα. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 7 ετών.
- Να αποθηκεύεται σε χώρο ξηρό και χωρίς σκόνη.
- Να μην αποθηκεύεται σε περιοχές με πολύ χαμηλές (0 °C) ή υψηλές (40 °C) θερμοκρασίες.
- Αποφεύγετε την απευθείας έκθεση στον ήλιο και σε πηγές θερμότητας.
- Μην επιτρέψετε να βροχεί ή να λερωθεί το προϊόν, αλλιώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.
- Μην το καθορίζετε με βενζίνη, ορασιωκά χρωμάτων, αετόν, οινόπνευμα ή άλλους παράμοιους διαλύτες.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΙΝΙΓΜΟΥ! ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ Η ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΟ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ. Η συσκευασία περιέχει μικρά εξαρτήματα. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 ετών.

ES

Conjunto de sobremesa con cable

1. Contenido del paquete:

- Teclado, 1 ud.
- Ratón, 1 ud.

2. Especificación:

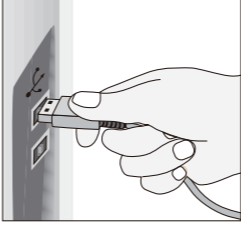
- Modo de conexión: Cable USB
Alta precisión y fiabilidad
Teclado
- Interfaz del sistema: la interfaz USB del PC está disponible,
- Voltaje de la fuente de alimentación: 5v,
- Consumo de energía: 250 mA(MÁX),
- Diseño del teclado: tres áreas de teclas (104 teclas),

Ratón

- Vida útil de las teclas: 5 millones de pulsaciones,
- Voltaje de la fuente de alimentación: 5v,
- Resolución máxima: 1.200 dpi,
- Botones efectivos: 3.

3. Procedimiento de funcionamiento:

3.1. - Enchufe el USB en el conector USB del ordenador.
3.2. - Está listo para usar cuando se enciende la luz indicadora del teclado.



4. Resolución de problemas:

Problema: Si el teclado/ratón NO funciona

Solución:

- Compruebe si el enchufe USB está conectado correctamente en el puerto USB
- Cambie a otro puerto USB

Intended use

Uso previsto
El IDE-2000 es el kit perfecto para iniciación al PC office. El kit contiene un teclado y un ratón. Este producto está precintado. No lo utilice si se detecta cualquier daño. Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso descuidado, inadecuado o incorrecto del producto o el uso del producto para fines no recomendados por el fabricante.

Eliminación

El símbolo del cubo de basura con ruedas tachado significa que no puede deshacerse de este producto junto con los residuos domésticos generales; en vez de ello, debe llevarlo a un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para consultar la información relativa a los puntos locales de reciclaje, póngase en contacto con la autoridad local, el lugar de esparcimiento cívico o la empresa donde compró el producto. La recogida selectiva y el reciclado de artículos usados de equipos eléctricos y electrónicos impide que las sustancias nocivas que estos contengan dañen la salud humana y contaminen el medio ambiente.

Conservar esta información para su consulta posterior.

Advertencias:

- Contiene piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 7 años de edad.
- Conservar en un área seca y libre de polvo.
- No conservar en zonas con temperaturas extremadamente bajas (0 °C) o altas (40 °C).
- Evite la luz solar directa y las fuentes de calor.
- No permita que el producto se moje o ensucie; si lo hace, puede ocasionar daños.
- No limpie con bencina, diluyente de pinturas, acetona, alcohol u otros disolventes.
- PRECAUCIÓN: ¡PELIGRO DE ASFIXIA! PERJUDICIAL O FATAL SI SE INGIERE. El paquete contiene piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 6 años.

FR

Ensemble clavier et souris filaires

1. Contenu de l'emballage :

- Clavier x1
- Souris x1

2. Caractéristique :

- Connexion : câble USB
- Grande fiabilité et précision
Clavier
- Interface système : interface PC USB est disponible,
- Tension de l'alimentation électrique : 5 V,
- Consommation électrique : 250 mA (MAX),
- Configuration du clavier : trois zones de touches (clavier 104 touches),

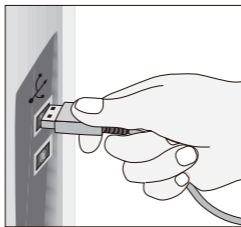
Souris

- Durée de vie des touches : 5 millions de pressions,
- Tension de l'alimentation électrique : 5 V,
- Résolution maximale 1 200 dpi,
- Touches efficaces : 3.

3. Procédure de fonctionnement :

3.1. - Branchez la prise USB dans le port USB de l'ordinateur.

3.2. - Prêt à l'utilisation lorsque la lumière du voyant s'allume sur le clavier.



4. Dépannage :

Problème : Si le clavier/la souris ne fonctionne PAS

Solution :

- Vérifier si la prise USB est bien branchée dans le port USB
- Brancher l'appareil sur un autre port USB

Intended use

Utilisation prévue
L'IDE-2000 est le kit de démarrage idéal pour la bureautique. Il contient un clavier et une souris. Ce produit est scellé. Ne pas utiliser si des dommages sont visibles. Imtron GmbH décline toute responsabilité de quelque type que ce soit pour les blessures ou dommages dus à une utilisation négligente, inappropriée ou incorrecte du produit ou à une utilisation du produit à des fins non recommandées par le fabricant.

Mise au rebut

Le pictogramme de la poubelle barrée signifie que vous ne devez pas éliminer ce produit avec les déchets domestiques généraux. Déposez-le plutôt dans un point de recyclage pour équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez votre autorité locale, la déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Le tri et le recyclage des éléments usagés des équipements électriques et électroniques évitent que les substances nocives qu'ils contiennent ne nuisent à la santé humaine et ne polluent l'environnement.

Veillez conserver ces informations pour de futures références.

Avvertissements :

- Contient de petites pièces. Ne convient pas à des enfants âgés de moins de 7 ans.
- Stockez dans un endroit sec & exempt de poussières.
- Ne pas stocker dans des zones à température faibles (0 °C) ou élevées (40 °C).
- Évitez la lumière directe du soleil et les sources de chaleur.
- Veillez à ce que le produit ne soit ni mouillé ni sale, ce qui pourrait l'endommager.
- Ne nettoyez pas avec du benzène, du diluant pour peinture, de l'acétone, de l'alcool ou d'autres solvants.
- ATTENTION : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! NOCIF OU MORTEL EN CAS D'INGESTION. L'emballage contient des petites pièces. Ne convient pas à des enfants âgés de moins de 6 ans.

Wired Desktop Set IDE-2000

Kabelgebundenes Desktop-Set Set desktop con filo



simply connected

Wired Desktop Set IDE-2000

Kabelgebundenes Desktop-Set Set desktop con filo



simply connected

HU

Vezetékes desktop szett

1. A csomag tartalma:

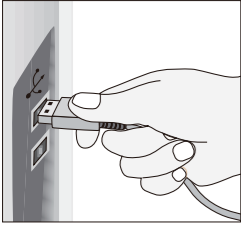
- 1 db billentyűzet
- 1 db egér

2. Specifikáció:

- Csatlakozás módja: USB-kábel
- Rendkívül pontos és megbízható **Billentyűzet**
- Rendszerinterfész: PC-hez használható USB-interfész áll rendelkezésre,
- Tápfeszültség: 5 V,
- Áramfelvétel: 250 mA (max.),
- Billentyűzet kiosztása: három rész (104 gomb),
Egér
- Gombok élettartama: 5 millió lenyomás,
- Tápfeszültség: 5 V,
- Maximális felbontás: 1200 dpi,
- Használható gombok: 3.

3. Használat:

3.1. - Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a számítógép USB-portjába.
3.2. - Ha a billentyűzetet felgyullad a jelzőlámpa, a billentyűzet készen áll a használatra.



4. Hibaelhárítás:

Probléma: ha NEM működik a billentyűzet / az egér
Megoldás:
- Ellenőrizze, hogy az USB-csatlakozó helyesen csatlakozik-e az USB-portba
- Használjon másik USB-portot

Rendeltetészerű használat
Az IDE-2000 tökéletes kezdő szett az irodai számítógépekhez. A szett egy billentyűzetet és egy egeret tartalmaz. A termék csomagolása le van zárva. Ne használja, ha károsodást észlel. Az Imtron GmbH nem vállal semmilyen felelősséget a gondatlan, nem rendeltetészerű vagy helytelen használatból, illetve a gyártó által nem javasolt használatból fakadó sérülésekért vagy károsodásokért.

Hulladékékezelés

Az áthúzott keresek kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dobható ki az általános háztartási hulladékkal, ehelyett el kell szállítani egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzembe. Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a terméket vásárolta. Az elektromos és elektronikai használt termékek elkülönített gyűjtésével megakadályozza, hogy a tartalmazott káros anyagok személyi sérüléseket vagy környezetvédelmi károkat okozzanak.

Kérjük, őrizze meg ezt az információt későbbi felhasználásra.

Figyelmeztetések:

- Apró részeket tartalmaz. 7 éven aluli gyermekek nem használhatják.
- Száraz, pormentes helyen tárolja.
- Ne tárolja különösen alacsony (0 °C) vagy magas (40 °C) hőmérsékleten.
- Védje a közvetlen napsugárzástól és egyéb hőforrásoktól.
- Ne engedje, hogy a termék benvedesedjen vagy szennyeződjön; ezzel károsodást okozhat.
- Benzinnel, festékdoldószerrel, acetonnal, alkohollal és egyéb hasonló oldószerekkel ne tisztítsa.
- VIGYÁZAT: FULLADÁSVESZÉLYI LENYELÉSÉ KÁROS LEHET AZ EGÉSZSÉGRE, VAGY HALÁLT OKOZHAT. A csomag apró részeket tartalmaz. 6 éven aluli gyermekek nem használhatják.

NL

Bekabelde desktop-set

1. Inhoud van de verpakking:

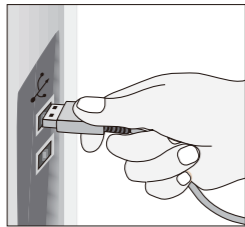
- Toetsenbord x 1 stuk
- Muis x 1 stuk

2. Specificatie:

- Verbindingsmodus: USB-kabel
- Hoge nauwkeurigheid en betrouwbaarheid **Toetsenbord**
- Systeeminterface: PC USB-interface is beschikbaar,
- De voedingsspanning: 5v,
- Energieverbruik: 250 mA(MAX),
- Toetsenbordlay-out: de drie toetsgedeeltes (104 toetsen),
Muis
- Levensduur toetsen: 5 miljoen keer,
- De voedingsspanning: 5v,
- Maximale resolutie: 1200 dpi,
- Effectieve toetsen: 3.

3. Bediening:

3.1. - Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de computer.
3.2. - Het is gebruiks klaar als het indicatorlampje op het toetsenbord gaat branden.



4. Probleemoplossing:

Probleem: Als het toetsenbord/de muis NIET werkt
Oplossing:
- Controleer of de USB plug goed op de USB-poort is aangesloten
- Probeer een andere USB-poort

Beoogd gebruik
De IDE-2000 is een perfecte beginnersset voor de pc office. De set bestaat uit een toetsenbord en muis. Dit product is verzegeld. Gebruik dit product niet als het beschadigd is. Imtron GmbH accepteert geen aansprakelijkheid voor letsel of schade veroorzaakt door nalatigheid, onjuist gebruik van het product of gebruik van het product voor doeleinden die niet zijn aanbevolen door de fabrikant.

Weggoeien

Het symbool van de doorkruiste afvalcontainer betekent dat u dit product niet samen met uw huisvuil mag weggoeien. In plaats hiervan dient u het in te leveren bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Voor informatie over lokale recyclingpunten, neem contact op met uw lokale autoriteit, een milieupark of het bedrijf waar u dit product heeft gekocht. De aparte inzameling en recycling van gebruikte onderdelen van elektrische en elektronische uitrustng voorkomt dat schadelijke substanties, die deze producten bevatten, schade toebrengen aan de gezondheid en het milieu verontreinigen.

Bewaar deze informatie om later te kunnen raadplegen.

Waarschuwingen:

- Bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder 7 jaar.
- Opslaan in een droge en stofvrije omgeving.
- Bewaar niet in gebieden met zeer lage (0 °C) of hoge (40 °C) temperaturen.
- Vermijd direct zonlicht en warmtebronnen.
- Laat het product niet nat of vuil worden; dit kan schade veroorzaken.
- Reinig niet met benzine, thinner, aceton, alcohol of andere oplosmiddelen.
- VOORZICHTIG: GEVAAR VOOR VERSTIKKING! SCHADELIJK OF DODELIJK INDIEN INGESLIKT.
- Nie wolno czyścić w miejscach, gdzie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

PL

Przewodowy zestaw stacjonarny

1. Zawartość opakowania:

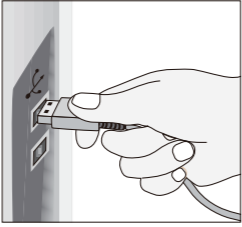
-klawiatura x 1
- Muis x 1 stuk

2. Dane techniczne:

- tryb połączenia: kabel USB
- Duża dokładność i niezawodność **Klawiatura**
- Interfejs systemowy: dostępny jest interfejs USB komputera
- Napięcie zasilania: 5 V
- Zużycie energii: 250 mA (MAKS)
- Układ klawiatury: trzy bloki klawiszy (104 klawisze)
Mysz
- Żywotność klawisza: 5 mln uruchomień
- Napięcie zasilania: 5 V
- Maksymalna rozdzielczość:1.200 dpi
- Działające klawisze: 3.

3. Procedura obsługi:

3.1. - Podłączyć korbówkę USB do gniazda USB w komputerze.
3.2. - Klawiatura jest gotowa do pracy, gdy zaświeci się kontrolka na klawiaturze.



4. Rozwiązywanie problemów:

Problem: Klawiatura/mysz NIE działa
Rozwiązanie:
- Sprawdź, czy wtyczka USB jest prawidłowo podłączona do gniazda USB
- Przełączyć kabel do innego gniazda USB

Użycie zgodne z przeznaczeniem
IDE-2000 to idealny zestaw startowy do programów biurowych. Zestaw zawiera klawiaturę i mysz. Produkt ten jest hermetycznie zamknięt. Nie używaj go, jeśli widoczne są uszkodzenia. Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia ciała lub szkody powstałe w wyniku niestarannego, nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu do celów nie zalecanych przez producenta.

Utylizacja

Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że nie można wyrzucać tego produktu razem z odpadami z gospodarstw domowych; należy zabrać go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje dotyczące lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odwiedzić stronę punktu zbiórki odpadów lub firmę, w której zakupiono niniejszy produkt. Selektywna zbiórka i recykling zużytych elementów wyposażenia elektrycznego i elektronicznego uniemożliwiają substancjom w nich zawartym szkodzenie zdrowiu ludzkiemu oraz zanieczyszczenie środowiska.

Proszę zachować niniejsze informacje celem późniejszego wykorzystania.

Ostrzeżenia:

- Zawiera małe elementy. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 7 roku życia.
- Przechowywać w miejscu suchym i wolnym od pyłów.
- Nie przechowywać w miejscach o wyjątkowo niskiej (0°C) lub wysokiej (40°C) temperaturze.
- Zapobiegać bezpośredniemu działaniu promieni słonecznych i źródeł ciepła.
- Nie wolno dopuścić, aby produkt był wilgotny lub brudny; może to spowodować uszkodzenie.
- Nie wolno czyścić przy pomocy benzenu, rozcieńczalnika, acetonu, alkoholu, ani innych tego typu rozpuszczalników.
- UWAGA: NIEBEZPIECZENSTWO UDUŠZENIA! POŁKNIĘCIE MOŻE MIĘĆ NEGATYWNE DLA ZDROWIA LUB ŚMIERTELNE SKUTKI. Opakowanie zawiera małe elementy. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 6 roku życia.

PT

Conjunto com fios para computador de mesa

1. Conteúdo da embalagem:

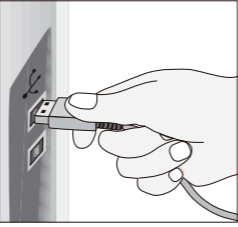
- Teclado x 1 unidade
- Mysz x 1 unidade

2. Especificações:

- Modo de ligação: Cabo USB
- Elevada precisão e fiabilidade **Teclado**
- Interface do sistema: está disponível a interface PC USB,
- Tensão da fonte de alimentação: 5 V,
- Consumo de energia: 250 mA (MÁX),
- Disposição do teclado: as três áreas de teclas (104 teclas),
Mysz
- Vida útil das teclas: 5 milhões de cliques,
- Napięcie zasilania: 5 V,
- Resolução máxima: 1200 dpi,
- Teclas personalizadas: 3.

3. Procedimento de operação:

3.1. - Inserir a ficha USB na tomada USB do computador.
3.2. - Está pronto a ser utilizado assim que a luz indicadora no computador se acender.



4. Resolução de problemas:
Problema: O teclado/rato NÃO funciona
Solução:
- Verificar se a ficha USB está corretamente ligada à porta USB
- Trocar de porta USB

Utilização prevista
O IDE-2000 é o kit de iniciante perfeito para um PC de escritório. O conjunto inclui um teclado e um rato. Este produto está selado. Não usar se forem detetados danos. A Imtron GmbH não assume qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos ou danos causados por uso negligente, impróprio ou incorreto do produto ou por uso do produto para finalidades não recomendadas pelo fabricante.

Eliminação

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que não deve eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico comum. Em vez disso, coloque-o num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para mais informações sobre os centros de reciclagem locais, contacte as entidades locais, os pontos de recolha ou o revendedor onde adquiriu este produto. A recolha separada e reciclagem de itens usados de equipamento elétrico e eletrónico evitam que quaisquer substâncias perigosas que contenham possam colocar em perigo a saúde e poluir o ambiente.

Guarde estas informações para referência futura.

Avisos:

- Contém peças pequenas. Não adequado para crianças com idade inferior a 7 anos.
- Guardar num local seco e sem pó.
- Não armazene em áreas com temperaturas muito baixas (0 °C) ou muito altas (40 °C).
- Evite a luz solar direta e fontes de calor.
- Não deixe que o produto se molhe ou fique sujo; isso pode causar danos.
- Não limpe com benzeno, diluente para tintas, acetona, álcool ou outros solventes.
- CUIDADO: PERIGO DE ASFIXIA! NOCIVO OU FATAL SE INGERIDO. A embalagem contém peças pequenas. Não adequado para crianças com idade inferior a 6 anos.

RU

Проводной настольный комплект

1. Содержимое упаковки:

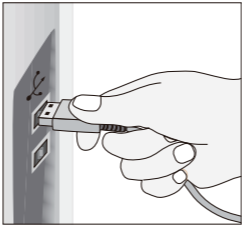
- Клавиатура, 1 шт.
- Мышь, 1 шт.

2. Технические характеристики:

- Режим подключения: Кабель USB
- Высокая точность и надежность **Клавиатура**
- Системный интерфейс: доступен USB-интерфейс ПК,
- Напряжение питания: 5 В,
- Потребляемая мощность: 250 мА (МАКС),
- Раскладка клавиатуры: три основные области (104 клавиши),
Мышь
- Срок службы кнопок: 5 млн нажатий,
- Напряжение питания: 5 В,
- Максимальное разрешение: 1200 точек на дюйм,
- Эффективные кнопки: 3.

3. Порядок работы:

3.1. - Подключите USB к USB-разъему компьютера.
3.2. - Он считается готовым к использованию, когда на клавиатуре загорится индикатор.



4. Поиск и устранение неисправностей:
Проблема: Клавиатура/мышь НЕ работают
Решение:
- Убедитесь, что штекер USB правильно подключен к порту USB
- Подключите к другому порту USB

Назначение изделия
Комплект IDE-2000 идеально подходит в качестве начального набора для работы с офисным ПК. В комплект входит клавиатура и мышь. Устройство запечатано. Не используйте его при наличии видимых повреждений. Imtron GmbH снимает с себя любую ответственность за любой ущерб или повреждения, вызванные небрежностью, нештатным или неправильным использованием продукта либо же использованием продукта в целях, отличных от указанных производителем.

Утилизация

Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках означает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Его необходимо утилизировать в пункте утилизации электрического и электронного оборудования. Сведения о местных пунктах утилизации вы можете получить у местных органов власти, в центре переработки бытовых отходов либо у дистрибьютора, у которого вы приобрели данный продукт. Отдельный сбор и переработка электрического и электронного оборудования позволяет предотвратить нанесение вреда здоровью и окружающей среде в следствии воздействия вредных веществ, содержащихся в таком оборудовании.

Сохраните эту информацию для дальнейшего использования.

Предупреждения:

- Содержит мелкие детали. Непригодно для детей младше 7 лет.
- Хранить в сухом незапыленном месте.
- Не хранить при очень низких (ниже 0 °C) или очень высоких (выше 40 °C) температурах.
- Избегать воздействия прямых солнечных лучей и источников тепла.
- Не допускать намокания либо загрязнения продукта во избежание его повреждения.
- При очистке не использовать бензол, растворитель, ацетон, спирт и подобные вещества.
- ОСТОРОЖНО! ОПАСНОСТЬ УДУŠЕНИЯ! НЕ ДОПУСКАТЬ ПРОГЛАТЫВАНИЯ, ВОЗМОЖЕН СМЕРТЕЛЬНЫЙ ИСХОД. Упаковка содержит мелкие детали. Непригодно для детей младше 6 лет.

SE

Kabelanslutet skrivbordsset

1. Förpackningens innehåll:

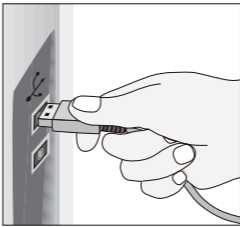
- Tangentbord x 1 styck
- Mus x 1 styck

2. Specifikation:

- Anslutningsläge: USB-kabel
- Hög exakthet och tillförlitlighet **Tangentbord**
- Systemgränssnitt: PC USB-gränssnitt är tillgängligt,
- Ström-försörjningsspanning: 5 v,
- Ström-förbrukning: 250 mA(MAX),
- Tangentbordslayout: de tre tangentområdena (104-tangent),
Mus
- Tangentliv: 5 miljoner gånger,
- Ström-försörjningsspanning: 5 v,
- Maximal upplösning:1200 dpi,
- Effektiva tangenter: 3.

3. Driftsprocedur:

3.1. – Sätt in USB i USB-uttaget på datorn.
3.2. – Redo för användning när indikatorlampan på tangentbordet lyser.



4. Felsökning:

Problem: Om tangentbord/mus INTE fungerar
Lösning:
- Kontrollera om USB-pluggen är ansluten korrekt i USB-porten
- Byt till en annan USB-port

Avsedd användning
IDE-2000 är det perfekta startsetet för PC office. Setet innehåller tangentbord och mus. Denna produkt är förseglad. Använd den inte om skador syns. Imtron GmbH åtar sig inget som helst ansvar för eventuella personskador eller skador som orsakats på grund av vårdslös, oöppeligg eller felaktig användning av produkten eller användning av produkten för ändamål som inte rekommenderats av tillverkaren.

Kassering

Symbolen med den överstrukna soputnan betyder att du inte får slänga produkten bland vanligt hushållsavfall; den ska slängas i behållare för elektronisk avfall. För information om lokala återvinningsstationer, kontakta din lokala myndighet, kommun eller företaget ifrån vilket du köpte produkten. Separat insamling och återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning förhindrar att de skadliga ämnen som de eventuellt innehåller skadar människors hälsa och förorenar miljön.

Bevara denna information för senare referens.

Varningar:

- Innehåller smådelar. Inte lämpligt för barn under 7 år.
- Förvara i ett torrt och dammfritt område.
- Förvara inte på platser med extremt låga (0 °C) eller höga (40 °C) temperaturer.
- Undvik direkt solljus och värmekällor.
- Låt inte produkten bli våt eller smutsig. Det kan orsaka skador.
- Rengör inte med bensen, thinner, aceton, alkohol eller andra sådana lösningsmedel.
- WARNING: KVÄVNINGSRISK! SKADLIGT ELLER DÖDLIGT VID FÖRTÄRING. Förpackningen innehåller smådelar. Inte för barn under 6 år.

TR

Kablolu Masaüstü Seti

1. Paket içeriği:

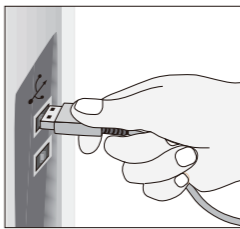
- Klavye x 1 parça
- Fare x 1 parça

2. Teknik özellikler:

- Bağlantı modu: USB kablosu
- Yüksek doğruluk ve güvenilirlik **Klavye**
- Sistem arayüzü: Bilgişayar USB arayüzü mevcuttur,
- Güç kaynağı voltajı: 5v,
- Güç tüketimi: 250 mA (MAKS),
- Klavye düzeni: üç tuş alanı(104 tuş),
Fare
- Tuş ömrü: 5 milyon kez,
- Güç kaynağı voltajı: 5v,
- Maksimum çözünürlüğü:1200 dpi,
- Etkin tuşlar: 3.

3. Çalışma Prosedürü:

3.1. – USB'yi Bilgişayın USB jakına takın.
3.2. – Klavye üzerindeki gösterge ışığı yandığında kullanıma hazırdır.



4. Sorun giderme:

Problem: Klavye/Fare ÇALIŞMIYORSA
Çözüm:
- USB Fişinin, USB Portuna doğru biçimde takıldığını kontrol edin
- Bir başka USB portunu deneyin

Kullanım amacı
IDE-2000, PC office için ideal bir başlangıç setidir. Set içerisinde klavye ve fare bulunur. Bu ürün mühürlüdür. Eğer hasar tespit ederseniz kullanmayın. Imtron GmbH, ürünün dikkatsizce, hatalı veya yanlış kullanımından ya da üretici tarafından tavsiye edilmeyen şekilde kullanılmasından kaynaklanan hiçbir yaranlama veya hasardan sorumlu değildir.

Tasfiye

Üzerine çarpi atılmış tekerlekli çöp kutusu sembolü bu ürünün genel ev atıkları ile tasfiye edilemeyeceği, bunun yerine elektrikli ve elektronik ekipmanlara yönelik bir geri dönüşüm merkezine götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Yeri geri dönüşüm merkezleri hakkında bilgi almak için yeri ve makamlara, atık toplama merkezlerine veya ürünü satın aldıgınız işletmeye danışın. Kullanılan elektrikli veya elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi bunların içinde bulunan tüm tehlikeli maddelerin insan sağlığına zarar vermesini ve çevreyi kirletmesini önler.

Lütfen daha sonra kullanmak için bu bilgileri saklayın.

Uyarılar:

- Küçük parçalar içerir. 7 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- Kuru ve tozsuz bir alanda saklayın.
- Çok düşük (0°C) veya çok yüksek (40°C) sıcaklıklara sahip alanlarda saklamayın.
- Doğrudan güneş ışığı ve ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Ürünün ıslanmasına veya kirlenmesine izin vermeyin, aksi takdirde hasar oluşabilir.
- Benzin, tiner, aseton, alkol veya diğer çözücülerle temizlemeyin.
- DIKKAT: BOĞULMA TEHLİKESİ! YUTULMASI DURUMUNDA ZARARLI VEYA ÖLÜMCÜLDÜR. Paket küçük parçalar içerir. 6 yaşından küçük çocuklar için değildir.

IT
INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell’art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 “Attuazione dellaDirettiva 2012/19/UE sul Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche(RAEE)” e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori eventualmente presenti, laddove possibile, debbono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto.

L'utente potrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura a:
- eventuale batteria giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. In alternativa l'utente potrà riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiori ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori ammessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale non compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

www.imtroneu
WEEE Instruction ver.1.0 IT
Imtron GmbH
Wankelstr. 5
85046 Ingolstadt
Germany

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O PRAWIDŁOWYCH ZASADACH POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

• Zostaw zużyty sprzęt w sklepie, w którym kupujesz nowe urządzenie - dotyczy sprzętu tego samego rodzaju i pertenego tej samą funkcję.

• Zostaw małegoartytowy zużyty sprzęt w dużym markecie (pow. sprzedaży sprzętu pow. 400 m² sprzedającym urządzenia bez konieczności kupowania nowego.

• Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy.

• Odniesь zużyty sprzęt do punktu zbierania. Informację o najbliżej lokalizacji znajdziecie Państwo na gminnej stronie internetowej lub tablicy ogłoszeń urzędu gminy.

• Zostaw sprzęt w punkcie serwisowym. Jeżeli naprawa sprzętu jest nieopłacalna lub niemożliwa ze względów technicznych, serwis jest zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia tego urządzenia.

Symbol selektywnego zbierania zużytego sprzętu.
Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na sprzędzie, opakowaniu lub dokumentach do innych odpadami. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r.

PAŃIĘTAM!:
Nie wolno wyrzucać zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami! Groźą za to kary pieniężne.

Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Jednocześnie oszczędzamy naturalne zasoby naszej Ziemi wykorzystując powtórnie surowce uzyskane z przetwarzania sprzętu.

www.imtroneu
WEEE Instruction ver.1.0 PL
Imtron GmbH
Wankelstr. 5
85046 Ingolstadt
Germany